



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА КУЛТУРУ,
ЈАВНО ИНФОРМИСАЊЕ И ОДНОСЕ С ВЕРСКИМ ЗАЈЕДНИЦАМА**
Булевар Михајла Пупина 16
21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 48 72 F: +381 21 456 082
www.kultura.vojvodina.gov.rs

Број: 137-451-40/2019-03

Датум: 18. априла 2019. године

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 – испр.), Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе („Службени гласник РС“, бр. 105/16 и 112/17), члана 16. став 5. и 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, бр. 37/14, 54/14 – др. Одлука, 37/16 и 29/17) и у складу са Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2019. годину („Сл. лист АПВ“, бр. 60/18) и са Одлуком о избору програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години број: 137-451-40/2019-03 од 17.04.2019. године коју је донела Комисија за доделу средстава за суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години, по расписаном јавном Конкурсу за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години, објављеном дана 25. јануара 2019. године, покрајински секретар за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама доноси

РЕШЕЊЕ

о додели средстава на основу Конкурса за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години
у оквиру раздела 07, извор финансирања 01 00 – Општи приходи и примања из буџета програмска активност 10011001 - Подршка културној делатности националних мањина

1. У области заштите нематеријалног културног наслеђа и уметничког стваралаштва националних мањина – националних заједница, суфинансираће се пројекти у укупном износу од

6.500.000,00 динара (словима: шестмилионапетстотинехиљададинара и 00/100)
распоређених по следећим економским класификацијама:

Табела 1

| економска класификација | износ новчаних средстава |
|---|--------------------------|
| 4631 – текући трансфери осталим нивоима власти | 400.000,00 динара |
| 4819 – дотације осталим непрофитним институцијама | 6.100.000,00 динара |

2. У области издавачке делатности на језицима националних мањина – националних заједница, суфинансираће се пројекти у укупном износу од

2.100.000,00 динара (словима: два милионасто хиљада динара и 00/100)
распоређених по следећим економским класификацијама:

Табела 2

| економска класификација | износ новчаних средстава |
|---|--------------------------|
| 4541 - Текуће субвенције приватним предузећима | 250.000,00 динара |
| 4819 – дотације осталим непрофитним институцијама | 1.200.000,00 динара |
| 4511 - Текуће субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама | 650.000,00 динара |

1.1.Област заштите нематеријалног културног наслеђа и уметничког стваралаштва националних мањина – националних заједница суфинансираће се следећи пројекти :

| р. бр. | број предмета | место | подносилац пријаве | назив пројекта | одобрени износ | Нац. заједница | ек. клас. |
|---------------|----------------------|--------------|---|--|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 1 | 137-451-613/2019-03 | Сента | КОЦ Турзо Лајош | 25. Етноприповедачко такмичење "Калмањ Лајош" | 125,000.00 | мађари | 4631 |
| 2 | 137-451-639/2019-03 | Кањижа | Библиотека Јожеф Атила | Причам причу - такмичење у предавању народних прича и кратких приповетки | 25,000.00 | мађари | 4631 |
| 3 | 137-451-1647/2019-03 | Добричево | МКУД Петефи Шандор | Путни трошкови за наступе | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 4 | 137-451-1643/2019-03 | Панчево | Дечији хор "Dél racsirtái" | 3. Камп за неговање матерњег језика, народне музике и плеса | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 5 | 137-451-1465/2019-03 | Шупљак | КУД Лудаш Маћи | Камп за децу на обали Лудашког језера | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 6 | 137-451-159/2019-03 | Мали Иђош | Удружење грађана Есо епјоу | Дани свете Ане | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 7 | 137-451-1368/2019-03 | Мали Иђош | Друштво за неговање традиције "POSSESSION" | Дани свете Ане | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 8 | 137-451-1644/2019-03 | Мали Иђош | КУД Петефи Шандор | Спомен програм "Aradai vértanúk" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 9 | 137-451-71/2019-03 | Србобран | Културни центар "Гион Нандор" | Литерарни конкурси "Гион Нандор" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 10 | 137-451-1305/2019-03 | Србобран | Клуб за неговање традиције и обичаја свих народа и народности Војводине | Нова драмска представа групе Лилиомфи | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 11 | 137-451-125/2019-03 | Чантавир | Уметнички центар "Мендицус" | 7. Тамбурашки фестивал "Душа сувог дрвета" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 12 | 137-451-148/2019-03 | Руско село | Торонтал Мађарски образовни, културни и омладински центар | 19. Етно камп старих заната | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 13 | 137-451-574/2019-03 | Јазово | МКУД Кодалъ Золтан | Прослава ускршњих и божићних празника | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 14 | 137-451-601/2019-03 | Марадик | КУД Петефи Шандор | Постављање нове кореографијауз пратњу тамбурашког оркестра | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 15 | 137-451-630/2019-03 | Купусина | КУД Петефи Шандор | 24. Фестивал аматерских позоришта војвођанских Мађара | 100,000.00 | мађари | 4819 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|--------------------|---|--|------------------|--------|------|
| 16 | 137-451-1258/2019-03 | Бајша | Куд Братство | Изложба израђивача традиционалних рожнатих мађарских лукова на дан села | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 17 | 137-451-1205/2019-03 | Богојево | МКУД Арањ Јанош | Дани светог Ладислава | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 18 | 137-451-1141/2019-03 | Бачко Петрово Село | Друштво народне уметности и стваралаштва "Потисје" | Програми у 2019. години | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 19 | 137-451-1102/2019-03 | Банатски Двор | Асоцијација за развој мађарског образовања и културе у Банатском двору "Сич Имре" | Велика смотра реситатора Војводине у част песника Сич Имре и покретање фолклорног ансамбла | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 20 | 137-451-717/2019-03 | Врбица | Удружење жена Ђурђевак | Одржавање божићног празника | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 21 | 137-451-241/2019-03 | Темерин | МКУД Сирмаи Карољ | ТИНИ фестивал 2019 | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 22 | 137-451-120/2019-03 | Темерин | Темеринска Ликовно Стваралачка Колонија "ТАКТ" | 40. Ликовна колонија ТАКТ | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 23 | 137-451-773/2019-03 | Кањижа | Фолклорно плесно друштво Тиса | 14. Међународни фестивал кукуруза | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 24 | 137-451-362/2019-03 | Кањижа | Филмска радионица "Цинема" | Фестивал мађарских филмова војвођанских аутора | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 25 | 137-451-1646/2019-03 | Нови Сад | Центар народне уметности и општег образовања Мађара у Војводини | Програми центра у 2019. | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 26 | 137-451-691/2019-03 | Нови Сад | Центар омладине војвођанских Мађара | 17. Омладински етно камп и 3. Алтеретно фестивал | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 27 | 137-451-1363/2019-03 | Нови Сад | Удружење за мађарски језик и читалачки клуб "Kossa János" | Неговање матерњег језика | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 28 | 137-451-963/2019-03 | Сента | Цивилни центар "Ци - Фи" | 10. Дечији фестивал "Море осмеха" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 29 | 137-451-374/2019-03 | Кикинда | Удружење грађана "Кекенд - Kőkénd" | Тренинг за организовање манифестација | 48,000.00 | мађари | 4819 |
| 30 | 137-451-295/2019-03 | Нови Кнежевац | КУД Tiszagyöngye | 11. Севернобанатски сусрети фолклорног стваралаштва | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 31 | 137-451-1251/2019-03 | Суботица | КУД занатлија "Lányi Ernő" | Представа "ВВлео бих да ме воле" поводом 100 година од смрти Adu Endrea | 50,000.00 | мађари | 4819 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|---------------------|---|---|-------------------|--------|------|
| 32 | 137-451-462/2019-03 | Суботица | Културни савез Војвођанских Мађара | Додела признања награде Дрво живота у области уметности и културе војвођанских Мађара | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 33 | 137-451-464/2019-03 | Суботица | МКЦ Непкер | Фестивал дечијих фолклорних група војвођанских Мађара | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 34 | 137-451-1057/2019-03 | Суботица | Удружење суботичког дувачког оркестра | Дувачки фестивал у Суботици, гостовање оркестра из Мађарске | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 35 | 137-451-232/2019-03 | Утрине | КД Невен | 9. Божићни вашар | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 36 | 137-451-233/2019-03 | Бездан | Удружење грађана Пулс | 15. Подунавски дани културе | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 37 | 137-451-395/2019-03 | Ада | Друштво за негу традиције "Вадвираг" | 25. Фолклорни камп "Вадвираг" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 38 | 137-451-478/2019-03 | Чока | Културно друштво Мора Ференц | Ликовна радионица за децу, младе и старе | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 39 | 137-451-458/2019-03 | Дорослово | Асоцијација за развој западнобачког округа Подунавље | Посвећење новог хлеба - Дан св. Стефана | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 40 | 137-451-459/2019-03 | Војловица - Панчево | МКУД Тамаши Арон | 25. Војловачки жетелачки дани | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 41 | 137-451-460/2019-03 | Вршац | МКУД Петефи Шандор | Дани Херцег Ференца | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 42 | 137-451-469/2019-03 | Бачка Топола | МКЦ Кодаљ Золтан | Организовање јубиларног 25. фолклорног кампа "ВАТУУ" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 43 | 137-451-1458/2019-03 | Бачка Топола | Удружење грађана Мара | Постављање нове позоршне представе и гостовања у руралним срединама | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 44 | 137-451-470/2019-03 | Фекетић | Удружење за заштиту мајки идеце "Изида" - општине Мали Иђош | Курс ткања за особе са менталним и телесним инвалидитетом | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 45 | 137-451-693/2019-03 | Фекетић | Друштво рецитатора војвођанских Мађара | Програми у 2019. години | 100,000.00 | мађари | 4819 |
| 46 | 137-451-1023/2019-03 | Фекетић | Друштво драмских педагога Мађара у Војводини | 12. Радионочарски сусрет дечијег драмског стваралаштва | 100,000.00 | мађари | 4819 |
| 47 | 137-451-1373/2019-03 | Фекетић | Културно уметничко друштво Фекетић | 25. јубилеј глумачке дружине Шома | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 48 | 137-451-619/2019-03 | Хоргош | МКД Барток Бела | Организовање фестивала 43. Дурино и 56. Ђенђешбокчета | 177,000.00 | мађари | 4819 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|---------------|--|--|-------------------|---------|------|
| 49 | 137-451-174/2019-03 | Торда | Фондација "Торонталторда" за развој насеља Торда | 18. Торђански дани културе | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 50 | 137-451-181/2019-03 | Падеј | Иновациони центар Падеј | 6. Породични дан - програм за породице | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 51 | 137-451-297/2019-03 | Зрењанин | Мужљанско мађарско културно удружење Петефи | Организовање сусрета цитраша "15. Дани Силашија" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 52 | 137-451-1062/2019-03 | Остојићево | Удружење за очување мађарске традиције и животне средине Пирош тулипан | Сусрет фолклорних група на 3. Фестивалу шљиве и ракије | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 53 | 137-451-707/2019-03 | Мале Пијаце | КУД Јокаи Мор | 9. Етно камп "Fénykút" | 50,000.00 | мађари | 4819 |
| 54 | 137-451-1012/2019-03 | Доњи Таванкут | ХКПД Матија Губец | 8. Семинар буњевачког стваралаштва | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 55 | 137-451-1016/2019-03 | Доњи Таванкут | Галерија прве колоније наиве у техници сламе | 34. Сазив прве колоније наиве у техници сламе | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 56 | 137-451-1003/2019-03 | Петроварадин | ХКПД Јелачић | Годишњи концерт друштва | 70,000.00 | хрвати | 4819 |
| 57 | 137-451-234/2019-03 | Бач | Удружење грађана "Трагови шокаца" | Стручни скуп - Женско традицијско чешљање и израда оглавља Хрватица у регији | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 58 | 137-451-158/2019-03 | Станишић | ХКД Владимир Назор | Икавица - говор далматинских, херцеговачких, личких, босанских, шокачких и буњевачких Хрвата | 60,000.00 | хрвати | 4819 |
| 59 | 137-451-1147/2019-03 | Ђурђин | ХКПД Ђурђин | Ђурђинска деца у песми и игри | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 60 | 137-451-711/2019-03 | Суботица | ХКЦ Буњевачко коло | Турнеје и гостовања фолклорне секције | 120,000.00 | хрвати | 4819 |
| 61 | 137-451-1288/2019-03 | Суботица | Хрватска читаоница Суботица | 17. Покрајински сусрет пучких песника Лира наива | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 62 | 137-451-962/2019-03 | Суботица | Удруга буњевачких Хрвата "Дужијанца" | Дужијанца 2019 | 50,000.00 | хрвати | 4819 |
| 63 | 137-451-465/2019-03 | Суботица | Хрватско музичко удружење "Фестивал буњевачких писама" | 19. Фестивал буњевачких писама | 90,000.00 | хрвати | 4819 |
| 64 | 137-451-426/2019-03 | Кисач | Установа уа културу и образовање Културни центар Кисач | Учешће аматерског позоришта КЦ Кисач на Фестивалу Ањичка Јурковичова у Словачкој Републици | 100,000.00 | словаци | 4631 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|-----------------|--|--|-------------------|---------|------|
| 65 | 137-451-221/2019-03 | Падина | Дом културе Михал Бабинка | 49. Фестивал словачких народних песама "Падина пева" | 50,000.00 | словаци | 4631 |
| 66 | 137-451-674/2019-03 | Селенча | Матица словачка у Србији - МО Селенча | Десет година од смрти мр Јана Носала | 50,000.00 | словаци | 4819 |
| 67 | 137-451-1321/2019-03 | Стара Пазова | Арт центар "Хлеба и игара" | Позоришна представа Најлепше бајке | 200,000.00 | словаци | 4819 |
| 68 | 137-451-1340/2019-03 | Стара Пазова | СКУД Херој Јанко Чмелик | 50. фестивал аматерског позоришног стваралаштва Словака "Позоришни ловор" | 200,000.00 | словаци | 4819 |
| 69 | 137-451-323/2019-03 | Ковачица | Удружење грађана "Михајло Пупин Идворски" | Књижевни конкурс "Ковачички мозаик" | 50,000.00 | словаци | 4819 |
| 70 | 137-451-824/2019-03 | Кисач | Словачки културно информативни центар | Словачка свадбена ношња - истраживање и изложба | 150,000.00 | словаци | 4819 |
| 71 | 137-451-1042/2019-03 | Селенча | КУД Јан Колар | 30 година заједничке сарадња са градом Плуканец, Словачка | 50,000.00 | словаци | 4819 |
| 72 | 137-451-353/2019-03 | Гложан | Удружење жена "Словенка" | Радионица израде словачкенародне ношње за лутке | 50,000.00 | словаци | 4819 |
| 73 | 137-451-184/2019-03 | Руски Крстур | Дом културе Руски Крстур | 58. Фестивал русинске културе "Црвена ружа" | 150,000.00 | русини | 4631 |
| 74 | 137-451-708/2019-03 | Куцура | КУД Жетва | Манифестација изворног фолклорног стваралаштва "Куцурска жетва" | 55,000.00 | русини | 4819 |
| 75 | 137-451-439/2019-03 | Врбас | КПД Карпати | Фестивал хорског певања "Карпати" | 55,000.00 | русини | 4819 |
| 76 | 137-451-288/2019-03 | Ново Орахово | КУД Петро Кузмјак | 13. мај - Досељење Русина у Ново Орахово и годишњи концерт КУД-а | 55,000.00 | русини | 4819 |
| 77 | 137-451-510/2019-03 | Ђурђево | КУД Тарас Шевченко | 17. Фестивал низворног народног певања "Да се не заборави" | 55,000.00 | русини | 4819 |
| 78 | 137-451-1245/2019-03 | Шид | КПД Ђура Киш | Фестивал народних и тамбурашких оркестара "Мелодије руског двора" | 55,000.00 | русини | 4819 |
| 79 | 137-451-869/2019-03 | Зрењанин | Народни оркестар Румуна из Војводине | Концерти румунског оркестра у местима са румунским живљем | 100,000.00 | румуни | 4819 |
| 80 | 137-451-607/2019-03 | Вршац | КУД Лучеафарул | 70 година постојања КУД-а | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 81 | 137-451-54/2019-03 | Месић, Вршац | КУД Јон Креанга | Неговање традиције дувачких оркестара - набавка ношње и обнова инструмената | 50,000.00 | румуни | 4819 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|-------------------|---|---|------------------|-----------|------|
| 82 | 137-451-157/2019-03 | Алибунар | Савез аматерских позоришта Румуна у АПВ | 47. Позоришни дани Румуна у АПВ 2018 | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 83 | 137-451-137/2019-03 | Николинци | Центар народне уметности | Афирмација културно уметничких вредности и активности у Николинцима | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 84 | 137-451-133/2019-03 | Ечка | КУД Стефан Стефу | Припрема народног оркестра за Велики фестивал фолклора Румуна Војводине | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 85 | 137-451-156/2019-03 | Глогоњ | КУД Веселиа | Дани Румуна у Глогоњу | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 86 | 137-451-585/2019-03 | Торак | Удружење за уметност и културу Румуна "Викентије Петровић Бокалуц" | Дани торочанске културе | 50,000.00 | румуни | 4819 |
| 87 | 137-451-1108/2019-03 | Сремска Митровица | Друштво за неговање украјинске културе "Коломејка" | Јубилеј 40 година душтва | 50,000.00 | украјинци | 4819 |
| 88 | 137-451-1442/2019-03 | Нови Сад | Украјински културни центар "Кобзар" | Украјинско вече музике | 50,000.00 | украјинци | 4819 |
| 89 | 137-451-363/2019-03 | Бајмок | Буњевачи културни центар Бајмок | Дани буњевачке културе | 90,000.00 | буњевци | 4819 |
| 90 | 137-451-1172/2019-03 | Суботица | КУД Александрово | 3. колонија сламарки | 50,000.00 | буњевци | 4819 |
| 91 | 137-451-1291/2019-03 | Таванкут | Буњевачи културни центар Таванкут | Изложба домаћег хлеба "У славу крува" | 50,000.00 | буњевци | 4819 |
| 92 | 137-451-1264/2019-03 | Светозар Милетић | БКЦ Лемешки Буњевци | Сламарско-сликарска колонија Лемешка јесен | 50,000.00 | буњевци | 4819 |
| 93 | 137-451-239/2019-03 | Јабука | Дом културе Кочо Рацин | Извођење позоришне представе на фестивалу у Тетову | 30,000.00 | македонци | 4631 |
| 94 | 137-451-1478/2019-03 | Нови Сад | Удружење грађана македонске националне мањине "Кирил и Методије" | 13. Дани македонске културе у Новом Саду | 20,000.00 | македонци | 4819 |
| 95 | 137-451-1293/2019-03 | Качарево | Центар за заштиту и афирмацију македонске традиције и посебности Тоше Проески | Израда дечије народне ношње | 20,000.00 | македонци | 4819 |
| 96 | 137-451-1112/2019-03 | Качарево | Удружење "Вардар Качарево" | Дечија драмска секција | 30,000.00 | македонци | 4819 |
| 97 | 137-451-645/2019-03 | Панчево | Македонско удружење новинара | Истраживање - музичка традиција македонаца у Вршцу и Планишту | 20,000.00 | македонци | 4819 |

| | | | | | | | |
|-----|----------------------|--------------------|--|--|------------------|-----------|------|
| 98 | 137-451-452/2019-03 | Бачки Петровац | Удружење Чирикљи | Културе едукације Рома | 30,000.00 | роми | 4819 |
| 99 | 137-451-140/2019-03 | Мартонош | Удружење рома Мартонош | Културни код Војвођанских Рома, истраживање и документовање обичаја | 30,000.00 | роми | 4819 |
| 100 | 137-451-461/2019-03 | Бачки Моноштор | Центар за инклузију Рома | Очување ромских традиционалних народних игара у Срему | 30,000.00 | роми | 4819 |
| 101 | 137-451-947/2019-03 | Банатско Ново Село | Удружење Жељана | Обележавање светског дана Рома | 30,000.00 | роми | 4819 |
| 102 | 137-451-1052/2019-03 | Бачко Градиште | Хуманитарно удружење грађана Лек за душу | Очување ромске традиције и културе | 30,000.00 | роми | 4819 |
| 103 | 137-451-581/2019-03 | Иваново | Удружење банатских Бугара "Иваново-Банат" | Језичке радионице за бугарски језик | 25,000.00 | бугари | 4819 |
| 104 | 137-451-177/2019-03 | Нови Сад | Бугарско културно друштво | Симболи - Савремена ликовна сцена Бугарске и изложба калиграфје српских уметника | 25,000.00 | бугари | 4819 |
| 105 | 137-451-419/2019-03 | Бачко Добро Поље | Удружење црногораца и пријатеља Црне горе "Дурмитор" | Ђе је срце ту је дом - креативна радионица за децу | 34,000.00 | црногорци | 4819 |
| 106 | 137-451-126/2019-03 | Змајево | Удружење црногораца Змајева "Змајево" | Моја кућа мој завичај - литерарно ликовна колонија за децу | 33,000.00 | црногорци | 4819 |
| 107 | 137-451-1333/2019-03 | Врбас | Црногорски научно културни центар | Истраживање традиционалне културе црногораца Крушчића | 33,000.00 | црногорци | 4819 |
| 108 | 137-451-1512/2019-03 | Оџаци | Удружење Немаца Општине Оџаци | Дан подунавских Немаца у Општини Оџаци | 30,000.00 | немци | 4819 |
| 109 | 137-451-1326/2019-03 | Кикинда | Немачко удружење Кикинда | Концерт оперетске музике поводом годишњице Јохана Штрауса млађег | 30,000.00 | немци | 4819 |
| 110 | 137-451-1095/2019-03 | Сомбор | Хуманитарно удружење Немаца Герхард | 5. Прекогранични позоришни фестивал на немачком језику | 40,000.00 | немци | 4819 |
| 111 | 137-451-413/2019-03 | Нови Сад | НВО Трандафили | Дан грчке културе | 50,000.00 | грци | 4819 |
| 112 | 137-451-571/2019-03 | Бела Црква | Школа плус Доситељ Обрадовић | "Чувари традиције" радионице за децу и младе | 20,000.00 | чеси | 4819 |
| 113 | 137-451-403/2019-03 | Крушчица | Удружење грађана Чешка беседа | Лепота различитости | 30,000.00 | чеси | 4819 |
| 114 | 137-451-463/2019-03 | Суботица | Друштво Словенаца у Суботици "Триглав" | 14. Сусрет дечијег стваралаштва "Маврица" | 50,000.00 | словенци | 4819 |

| | | | | | | | |
|---------------|----------------------|----------|---|---|---------------------|---------|------|
| 115 | 137-451-1306/2019-03 | Панчево | Удружење Руса и њихових потомака "Ромашка" | Међународни фестивал фолклора националних мањина "Светионици" | 25,000.00 | руси | 4819 |
| 116 | 137-451-1224/2019-03 | Нови Сад | Друштво сународника и пријатеља Русије "Русија" | Дани руске културе | 25,000.00 | руси | 4819 |
| 117 | 137-451-685/2019-03 | Кикинда | Удружење грађана ЕШ | Промоција традиционалне јеврејске музике кроз радионице за децу | 50,000.00 | јевреји | 4819 |
| УКУПНО | | | | | 6.500.000,00 | | |

2.2.Област: издавачке делатности на језицима националних мањина – националних заједница
суфинансираће се следећи пројекти:

| р. бр. | број предмета | место | подносилац пријаве | аутор и назив књиге/часописа | одобрени износ | језик | ек. клас. |
|---------------|----------------------|--------------|---|---|-----------------------|--------------|------------------|
| 1 | 137-451-294/2019-03 | Зрењанин | Клуб Мужљана | Мужљанске новине | 100,000.00 | мађарски | 4819 |
| 2 | 137-451-1197/2019-03 | Суботица | Књиге елетјел -Életjel könyvek Szabadka | Беке Ото, Одабрани есеји - студије, критике, образложења | 110,000.00 | мађарски | 4819 |
| 3 | 137-451-966/2019-03 | Суботица | Удружење грађана Симпозион | Дора Граф, Висећи мостови | 80,000.00 | мађарски | 4819 |
| 4 | 137-451-749/2019-03 | Сента | Удружење грађана "Зетна" | Интернет часопис, зЕтна - магазин под вулканом | 110,000.00 | мађарски | 4819 |
| 5 | 137-451-1255/2019-03 | Суботица | НИУ Хрватска ријеч | Фрањо Кашик, Неподношљива лакоћа умирања | 60,000.00 | хрватски | 4511 |
| 6 | 137-451-769/2019-03 | Суботица | НИУ Хрватска ријеч | Часопис за књиженост и уметност - Нова ријеч | 100,000.00 | хрватски | 4511 |
| 7 | 137-451-1289/2019-03 | Суботица | Хрватска читаоница | Балинт Вујков, Бајке 3 | 50,000.00 | хрватски | 4819 |
| 8 | 137-451-702/2019-03 | Суботица | Католичко друштво "Иван Антуновић" | Католички календар, годишњак Суботичка Даница | 50,000.00 | хрватски | 4819 |
| 9 | 137-451-1162/2019-03 | Суботица | Матица Хрватска | Часопис за књижевност, уметност и знаност - Класје наших равни | 50,000.00 | хрватски | 4819 |
| 10 | 137-451-1005/2019-03 | Петроварадин | ХКПД Јелачић | Ивана Андрић Пенава, Монографија Фрањо Штефановић - краљ дечије опере | 50,000.00 | хрватски | 4819 |
| 11 | 137-451-321/2019-03 | Панчево | НИУ Либертатеа | Славко Алмажан, Бежање од ивице | 80,000.00 | румунски | 4511 |

| | | | | | | | |
|----|----------------------|----------------|---|--|-------------------|---|------|
| 12 | 137-451-989/2019-03 | Панчево | НИУ Либертатеа | Часопис за књижевност, уметност и прекограничну културу - Лумина | 80,000.00 | румунски | 4511 |
| 13 | 137-451-178/2019-03 | Вршац | Фондација "Протопоп Траиан Опреа" | Часопис Темплул Роман | 25,000.00 | румунски | 4819 |
| 14 | 137-451-937/2019-03 | Сечањ | Културно просветна заједница општине Сечањ | Лист за културу и књижевност Оглинда | 25,000.00 | румунски | 4819 |
| 15 | 137-451-1542/2019-03 | Вршац | Друштво за румунски језик Војводине | Луђијан Марина, Монографија - 70 година програма на румунском језику на Радио Новом Саду 1949-2019 | 25,000.00 | румунски | 4819 |
| 16 | 137-451-787/2019-03 | Нови Сад | Друштво новосадских књижевника | Јоан Баба, Зборник савремене лирике Нови Сад - Темишвар | 25,000.00 | дела на оригиналном језику, и превод на румунски и српски | 4819 |
| 17 | 137-451-429/2019-03 | Нови Сад | НИУ Руске слово | Часопис за културу и уметност Шветлосц | 70,000.00 | русински | 4511 |
| 18 | 137-451-1138/2019-03 | Нови Сад | НИУ Руске слово | Јулијан Тамаш, Силвастер Макаји, Ирина Харди Ковачевић: Дечија трилогија | 100,000.00 | русински | 4511 |
| 19 | 137-451-267/2019-03 | Руски Крстур | Матица Русинска | Часопис Руснак - гласник Матице Русинске | 50,000.00 | русински | 4819 |
| 20 | 137-451-281/2019-03 | Нови Сад | Друштво за русински језик, књижевност и културу | Зборник радова "Студиа Рутхеница" 24 | 50,000.00 | русински | 4819 |
| 21 | 137-451-721/2019-03 | Челарево | Штампање издаваштво и превоз Графоофсет | Јан Хорват, 245 година словачке школе у Старој Пазови 1770-2015 | 100,000.00 | словаци | 4541 |
| 22 | 137-451-615/2019-03 | Бачки Петровац | Словачки културни клуб у Србији | Катарина Мосакова Багљашова, Мауи - бајке из различитих крајева света | 50,000.00 | словачки | 4819 |
| 23 | 137-451-1362/2019-03 | Ковачица | Креативни центар за туризам, уметност и културу | Растислав Зорњан, Збирка словачких шаљивих песама | 50,000.00 | словаци | 4819 |
| 24 | 137-451-1027/2019-03 | Врбас | Центар културног развоја | Момчила Бакрач, Прости чиниоци | 80,000.00 | црногорски | 4819 |
| 25 | 137-451-381/2019-03 | Нови Сад | Удружење грађана Пхралипе | Рајко Ранко Јовановић, Заборављене Ромске приче 3 | 50,000.00 | ромски | 4819 |

| | | | | | | | |
|---------------|----------------------|------------------|--|---|---------------------|-----------------|------|
| 26 | 137-451-681/2019-03 | Суботица | Издавачко штампарско предузеће Рромане пустика - Ромске књиге ДОО Суботица | Алија Краснићи, Остаће трагови ... 1971-2016 | 100,000.00 | ромски | 4541 |
| 27 | 137-451-566/2019-03 | Панчево | НИУ Македонски информативни и издавачки центар доо | Часопис Видело | 50,000.00 | македонски | 4541 |
| 28 | 137-451-1007/2019-03 | Суботица | УГ "Буњевачка матица" | Снежана Кујунџић, Шум плетенице у житу | 70,000.00 | буњевачки | 4819 |
| 29 | 137-451-1218/2019-03 | Суботица | НИУ Буњевачки информативни центар | Сузана Кујунџић Остојић, Књига Тандрчак и његово благо 11 | 160,000.00 | буњевачки | 4511 |
| 30 | 137-451-359/2019-03 | Шид | Завичајни клуб општине Шид | Радован Сремац, Римокатоличке породице у Шиду | 30,000.00 | немаки и спрски | 4819 |
| 31 | 137-451-474/2019-03 | Сремски Карловци | Фондација за заштиту завичајног наслеђа Подунавских Шваба - Завичајна кућа | Часопис Фенстер | 35,000.00 | немачки | 4819 |
| 32 | 137-451-1480/2019-03 | Суботица | Немачко удружење "Maria Theresiopolis" | Часопис Гук мал | 35,000.00 | немачки | 4819 |
| УКУПНО | | | | | 2.100.000,00 | | |

3. Обавезу финансирања или суфинансирања програма и пројеката и доделе средстава Корисницима из буџета Аутономне покрајине Војводине за 2019. годину, Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама (у даљем тексту: Секретаријат) ће преузети на основу писаног уговора закљученог са сваким Корисником појединачно, а пренос средстава ће се реализовати издавањем посебног решења. Сва права и обавезе Корисника биће регулисана појединачним уговорима.

4. Новчана средства из тачке 1. и 2. овог Решења Секретаријат ће, у складу с приливом средстава у буџет Аутономне покрајине Војводине, пренети Корисницима - установама културе чији су оснивачи локалне самоуправе, преко трансферних рачуна за уплату јавних прихода локалних самоуправа, а пренос средстава Корисницима - другим субјектима у култури, биће извршен уплатом на њихов подрачун, отворен код Управе за трезор.

О б р а з л о ж е њ е

На основу члана 76. Закона о култури, Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе, Секретаријат је дана 25. јануара 2019. године расписао Конкурс за финансирање - суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години (у даљем тексту: Конкурс).

Комисија за контролу државне помоћи је у складу са Законом о контроли државне помоћи („Службени гласник РС”, бр. 51/09), Решењем број 110-00-00008/2016-01 донетим на 77. седници Комисије од 28. новембра 2016. године, утврдила да се дозвољава државна помоћ која се додељује на основу Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе, на основу које је расписан Конкурс.

Комисија за доделу средстава за суфинансирање програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години у саставу: Венцел Валентин, Милинка Хрћан и Марин Бугар, образована је Решењем покрајинског секретара за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама број: 137-451-40/2019-03 дана 12. априла 2019. године (у даљем тексту: Комисија). Комисија је прегледала укупно **311** програма и пројеката подносилаца пријава који су достављени Секретаријату у конкурсном року. Након увида у документацију за **30** пријава Комисија је констатовала да нису испунили услове прописане Конкурсом, размотрила је **281** валидну пријаву и извршила оцењивање истих у складу са Уредбом о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе и на основу предлога Националних савета националних мањина и предложила је **149** програма и пројеката за суфинансирање у 2019. години.

Комисија је 17. априла 2019. године донела Одлуку о избору програма и пројеката од значаја за културу и уметност националних мањина – националних заједница у АП Војводини у 2019. години која садржи списак изабраних програма и пројеката и износе финансијских средстава.

На основу члана 16. став 5. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи, решењем се одлучује о појединачним стварима, у складу са прописима, а на основу члана 24. став 2. исте одлуке, покрајински секретар доноси акта за која је овлашћен. У складу са наведеним и с обзиром да су средства обезбеђена Покрајинском скупштинском одлуком о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2019. годину, донето је решење као у диспозитиву.

Ово решење се објављује на интернет страници Секретаријата.

Упутство о правном средству:

Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана објављивања Решења.

